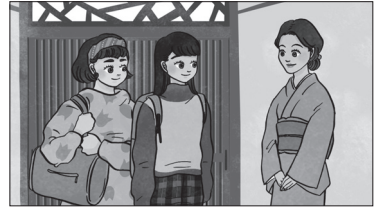


お風呂は何時から何時までですか

Ofuro wa nan-ji kara nan-ji made desu ka

Có thể sử dụng bể tắm từ mấy giờ đến mấy giờ ạ?



Hội thoại hôm nay

仲居 : こちらのお部屋でございます。

Đây là phòng của quý khách.

Người phục vụ : Kochira no oheya de gozaimasu.

タム : お風呂は

Có thể sử dụng bể tắm từ mấy giờ đến mấy giờ ạ?

Tâm : Ofuro wa

何時から何時までですか。

nan-ji kara nan-ji made desu ka.

仲居 : 朝6時から

Từ 6 giờ sáng đến 12 giờ đêm ạ.

Người phục vụ : A'sa roku-ji kara

夜12時までです。

yo'ru juuni-ji made desu.

あやか : タム、日本の温泉、

Tâm, em đã bao giờ tắm suối nước nóng của Nhật Bản chưa?

Ayaka : Tamu, Nihon no onsen,

入ったことある?

hai'tta koto aru?

タム : いいえ、初めてです。

Chưa ạ, đây là lần đầu tiên ạ.

Tâm : Iie, hajimete desu.

楽しみです。

Em rất háo hức.

Tanoshi'mi desu.

Từ vựng

部屋 / お部屋 phòng

風呂 / お風呂 bể tắm

何時 mấy giờ

heya / oheya

furo / ofuro

nan-ji

朝 sáng

夜 đêm, tối

楽しみ (な) háo hức

a'sa

yo'ru

tanoshi'mi (na)

Mẫu câu cơ bản

お風呂は何時から何時までですか。

Ofu^{ro} wa naⁿ-ji kara naⁿ-ji ma^{de} de^{su} ka.

Có thể sử dụng bề tắm từ mấy giờ đến mấy giờ ạ?

Để hỏi việc gì bắt đầu từ mấy giờ và kết thúc lúc mấy giờ, dùng “nan-ji” nghĩa là “mấy giờ” và nói “nan-ji kara nan-ji made desu ka”. Để thể hiện rõ muốn hỏi về cái gì, đầu tiên nói chủ ngữ rồi thêm trợ từ “wa”. “Kara” nghĩa là “từ” và “made” nghĩa là “đến/cho đến”.

Luyện tập

すみません。明日の朝食は何時から何時までですか。

Sumimaseⁿ. Ashita no chooshoku wa naⁿ-ji kara naⁿ-ji ma^{de} de^{su} ka.

6時から9時半までになります。

Roku⁻ji kara ku-ji-haⁿ ma^{de} ni narima^{su}.

Xin lỗi cho tôi hỏi.

Bữa sáng ngày mai từ mấy giờ đến mấy giờ ạ?

Từ 6 giờ đến 9 giờ rưỡi ạ.



Thực hành

～は何時から(/) 何時までですか。

...từ mấy giờ (/) đến mấy giờ ạ?

～wa naⁿ-ji kara (/) naⁿ-ji ma^{de} de^{su} ka.

① <giờ bắt đầu>

はなびたいかい
花火大会

hanabi-taⁱkai

lễ hội pháo hoa



② <giờ đóng cửa>

この店
このみせ

kono mise¹

cửa hàng này



Mở rộng

はじめてです。

Haji¹mete de^{su}.

Đây là lần đầu tiên ạ.

Dùng câu này để trả lời khi được hỏi đã từng làm việc gì bao giờ chưa.



Kho tri thức của Haru-san

Tắm suối nước nóng

Hầu hết suối nước nóng và bể tắm công cộng ở Nhật Bản thường có khu vực nam nữ riêng. Lối vào thường treo rèm viết chữ Hán “男” (nam) hoặc “女” (nữ). Vì thế, nếu nhớ được 2 chữ này sẽ rất tiện.

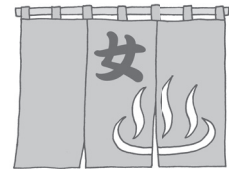


©ROUTE INN HOTELS

Bể tắm nam



Bể tắm nữ



Cách tắm bể

Tắm sạch trước khi vào bể



Không để khăn và tóc chạm nước trong bể.



Đáp án ① はなびたいかい なんじ 花火大会は何時からですか。
② みせ なんじ この店は何時までですか。

Hanabi-ta'ikai wa na'n-ji kara de'su ka.

Kono mise' wa na'n-ji ma'de de'su ka.